

Contes — Monde

Arabe

## Le trésor rêvé

كنز في المنام

30 octobre 2023

Langue : français arabe  
Auteur : El Mostafa Bouignane  
Illustrateur : Cristina Torres  
Traducteur : Azzedine Mokrane  
Lieu d'édition : Rabat  
Éditeur : Marsam  
Année d'édition : 2020  
Nombre de pages : [18] p.  
Illustration : Couleur  
Format : 22 x 22 cm  
ISBN : 978-9920-607-11-7  
Âge de lecture : À partir de 7 ans  
Prix : 5 €



Un paysan et sa femme vivent chichement, se nourrissant des dattes du grand palmier qui s'élève dans la cour de leur maison. Une nuit, l'homme fait un rêve : un trésor l'attend dans un pays lointain. Le rêve se répète les jours suivants. Il décide donc de partir à la recherche de ce trésor. Après une longue quête, il découvre que ce qu'il est allé chercher si loin se trouve en réalité dans la cour de sa maison, enfoui sous le dattier. Bien que cette édition ne le mentionne pas, cette histoire est une adaptation d'un conte soufi de Djalâl ad-Dîn Rûmî qui nous enseigne que le bonheur est bien plus proche que là où l'on croit le trouver.

Les illustrations à l'acrylique très colorées et un peu naïves de l'artiste colombienne Cristina Torres égaient une narration à laquelle on peut reprocher quelques maladresses de style, mais qui se lit toutefois avec plaisir en arabe et en français.

SR

## Étiquettes

Quête de la fortune

aventure

pauvreté